

Dreht vor Freude





Wasch wie ein Profi.

Thomas Marder – CEO

Schulthess ist die führende Schweizer Unternehmensgruppe in der Waschtechnik seit 1845. Schulthess steht für Innovation in der Wäschepflege und geht als Pionier neue Wege, mit dem Ziel, das Leben von Kundinnen und Kunden zu vereinfachen.

Schulthess entwickelt und produziert in der Schweiz qualitativ hochwertige Maschinen, Anlagen und Systemlösungen für private, gewerbliche und industrielle Kunden. Der nationale und internationale Verkauf wird durch professionelle Serviceleistungen ergänzt. Unsere Produkte heben sich ab durch hohe Funktionalität, Leistung, Langlebigkeit, Robustheit sowie einfachste Bedienung. Unser einzigartiges digitales washMaster-Zahlungssystem unterstützt unsere Mehrfamilienhaus-

Kunden in der effizienten Bewirtschaftung ihrer Waschküchen. Bei Schulthess fördern wir eine Kultur der Selbstverantwortung, der kontinuierlichen Verbesserung, des gegenseitigen Vertrauens sowie der persönlichen Weiterentwicklung. Wir arbeiten in Leistungsteams und in einem Klima der Exzellenz eines Weltklasseunternehmens.

Der wirtschaftliche und ökologische Umgang mit Ressourcen und die konsequente Ausrichtung auf die Nachhaltigkeit sind unser Anspruch und die Basis unserer starken Marktposition. Damit generieren wir für unsere Kunden und Kundinnen einen Mehrwert.

Wir von Schulthess freuen uns, wenn Waschen für Sie zum Erlebnis wird!

Zukunft

Unsere Herkunft ist unsere



01

Schulthess-Werte

Swiss made 08-09

Design 10-11

Intelligente Technik 12-13

Nachhaltigkeit 14-15

Programme 16-23

02

Waschmaschinen fürs Eigenheim

Waschen 30-33

03

Wäschetrockner fürs Eigenheim

Trocknen 40-44

04

Kundenservice

Professioneller Service 24/7 49-51

05

Innovationen

Smarte Alltagshelfer 54-57

06

Lösungen fürs Mehrfamilienhaus

Waschen 62-65
Trocknen 66
Raumluftwäschetrockner 69

07

Zahlungssysteme

Von Digital bis Kleingeld 72

08

Technische Produktinformationen

Eigenheim 76-78
Mehrfamilienhaus 79-81

of

The background of the image is composed of several dark, overlapping geometric planes and lines. On the right side, there are prominent, sharp-edged planes in shades of dark gray and black, creating a sense of depth and three-dimensionality. These planes intersect at various angles, forming a complex, architectural-like structure. The overall color palette is monochromatic, ranging from deep black to a very dark charcoal gray. The lighting appears to come from the upper right, casting soft shadows and highlighting the edges of the geometric forms. The large, white, sans-serif text 'of' is positioned on the left side, partially overlapping the dark background.

A close-up, angled view of the control panel of a Schulthess Spirit 660 coffee machine. The panel is dark and sleek, featuring a small rectangular LCD screen and several touch-sensitive buttons. The Schulthess logo and model name are printed on the left side of the panel.

SCHULTHESS
Spirit 660

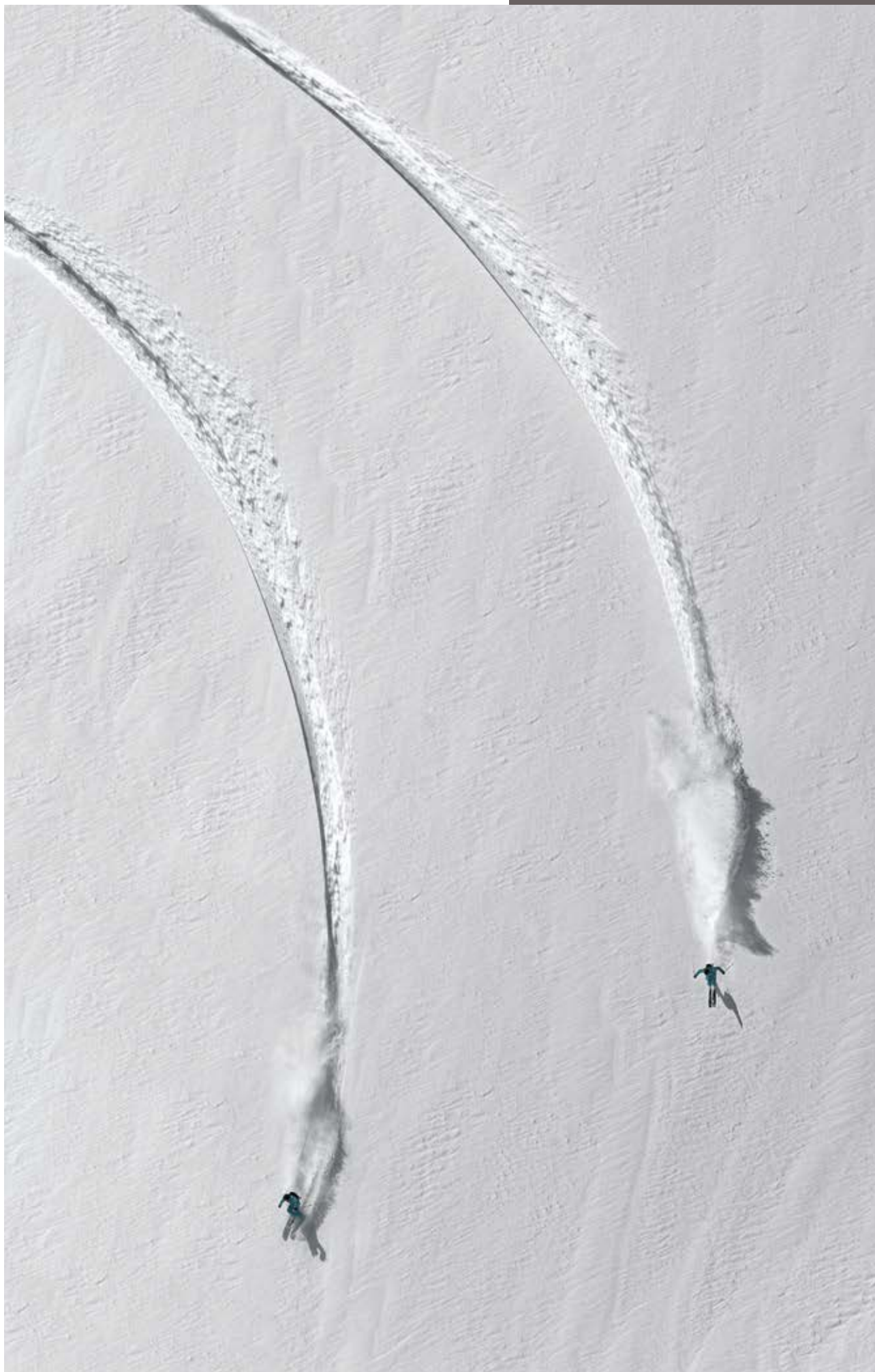
Unsere Werte
sind Ihr Vorteil.

SWISS MADE

Gebaut in der Schweiz. Gelebt in jedem Zuhause.

Die Vorteile unseres Standorts im Zürcher Oberland liegen auf der Hand – für uns und für Sie

Swiss made steht seit der Gründung unseres Unternehmens in erster Linie für die Schweizer Qualität der Produkte, nicht von ungefähr sind die Robustheit und Langlebigkeit unserer Maschinen legendär. Der Schweizer Standort hat aber noch weitere Vorteile: Wir können flexibel auf Kundenwünsche eingehen und produzieren «just in time». Das heisst, wir fertigen auf Bestellung, was kurze Lieferzeiten garantiert. Zudem sind die Anfahrtswege bei der Auslieferung kürzer und deshalb ökologischer.





Design

ist das Zusammenspiel der Details.

Schulthess-Maschinen überzeugen von aussen und von innen

Die klare Formensprache unserer Geräte repräsentiert nach aussen, was in ihnen steckt: innovative Technik in Premiumqualität. Das reduzierte Design mit den eckigen verchromten Türen ist das optische Markenzeichen der Schulthess-Maschinen. Unsere Spirit-Modelle wurden dafür mit dem begehrten Designpreis Red Dot Award ausgezeichnet. Damit die Geräte perfekt in den Wohnraum passen, sind sie sowohl in reinem Weiss wie auch in edlen Farben erhältlich. So wird Waschen rundum zum Erlebnis.



Schulthess-Waschmaschinen und -Wäschetrockner sind mit einer innovativen Technik ausgestattet, die das Leben per Fingertip vereinfacht.

Smart-Control

Bei unseren Geräten verstehen Sie auf Anhieb, wie sie funktionieren. Im übersichtlichen Bedienungsfeld lassen sich alle Programme schnell und einfach per Fingertip anwählen und Ihre Lieblingsprogramme als Favoriten speichern. Das grosse Display ist besonders gut lesbar und kommuniziert in mehreren Sprachen.

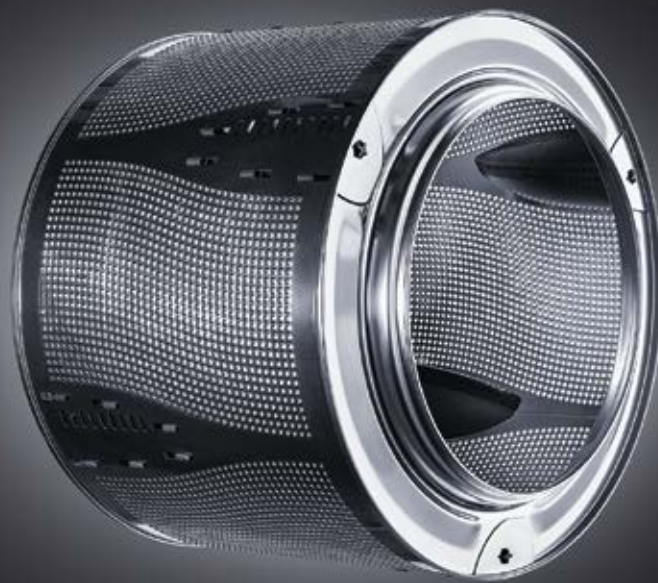
Silent-Motor

Der Silent-Motor ist eine echte Innovation: Die clevere Konstruktion macht ihn praktisch wartungsfrei, und er sorgt für kraftvolles Waschen. Er ist auch verantwortlich für die herausragende Energieeffizienz der Maschinen (bis zu B) und die extreme Langlebigkeit auch bei hohen Schleuderzahlen. Und das alles bei einem minimalen Geräuschpegel.

3D-Waschen

Die einzigartige 3D-Waschtrommel bewegt die Wäsche in drei Dimensionen: von oben nach unten, von links nach rechts und von vorne nach hinten. Besonderes Augenmerk wurde bei der Entwicklung der Schulthess-Spirit auf die Waschtrommel gelegt. Die Mitnehmer, die die Textilien in der Trommel bewegen, sind speziell geformt und angeordnet. Durch ihre direkte Wassereinspülung wird die Wäsche schneller mit dem exakt temperierten Wasser und dem Waschmittel benetzt und der Waschprozess startet früher. Die sehr feine Trommellochung sorgt dafür, dass das benötigte Wasser schneller ausgetauscht und die Wäsche besonders gründlich und sanft gepflegt wird.

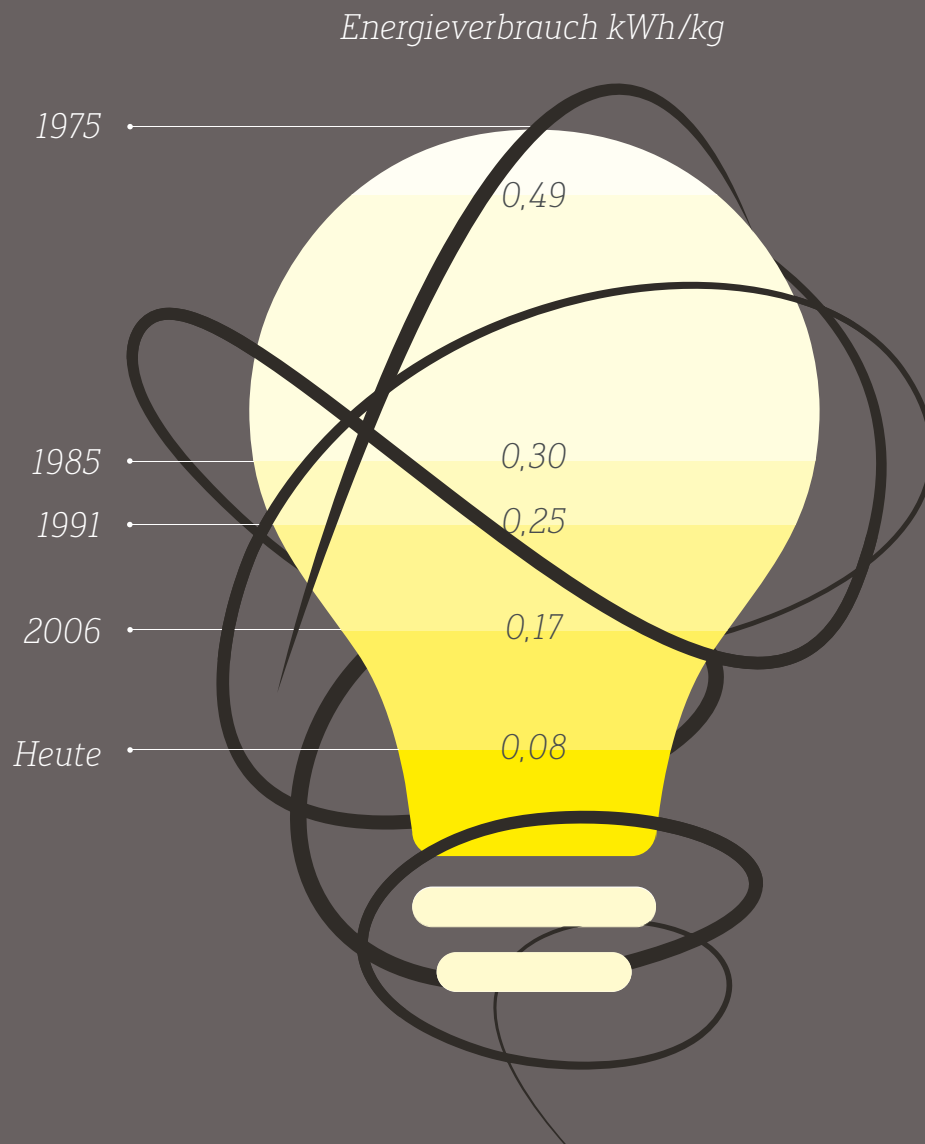
Intelligente Technik. Entspannter Alltag.



Hochwertiger Chromstahl ist robuster und nachhaltiger

Schulthess-Waschtrommeln sind aussen und innen aus hochwertigem Chromstahl. Im Gegensatz zu Kunststoff-Trommeln überzeugen ihre Vorteile: Sie sind absolut hygienisch und äusserst nachhaltig.

Nachhaltige Sauberkeit.

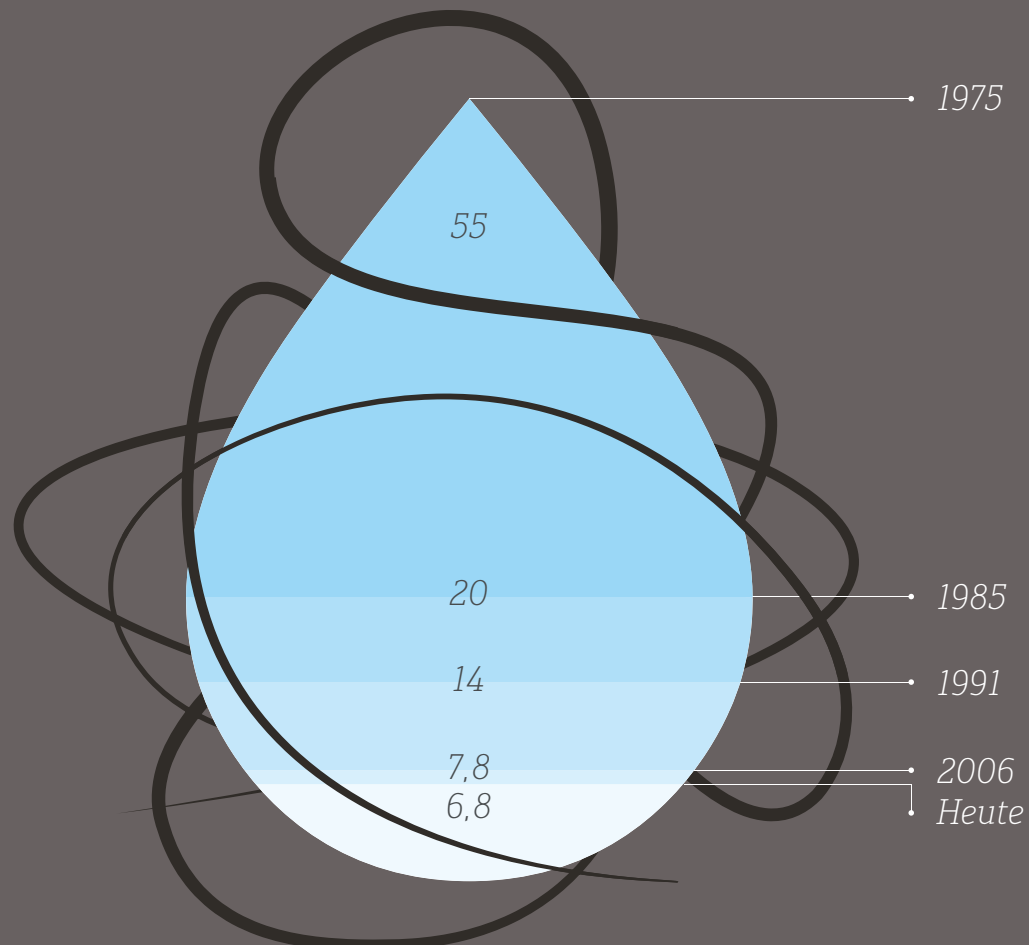


Eindrücklich: Der Energie- und Wasserverbrauch von Schulthess-Maschinen wurde in den letzten 40 Jahren um beinahe das 7-Fache gesenkt.

Brauchte im Jahr 1975 eine Waschmaschine noch 55 Liter Wasser pro Kilogramm Wäsche, sind es heute 88 % weni-

ger, nämlich gerade mal noch 6,8 Liter. Ebenso erstaunlich ist der Energieverbrauch: 1975 benötigte ein Kilogramm Wäsche 0,49 kWh, heute noch 0,08 kWh. Wer sich für Schulthess entscheidet, wäscht also besonders nachhaltig.

Wasserverbrauch l/kg



Damit Sie lange Freude an Ihren Textilien haben, verdienen sie eine Sonderbehandlung. Die vielseitigen Programme von Schulthess sind getestet und optimiert für Delikates, Synthetisches, Dunkles oder Pflegeleichtes. Je nach Verschmutzungsgrad und Waschmenge lassen sich die Programme zudem auch individuell einstellen.



Wo



Pflegeprogramme für
das ganz besondere

hligegefühl

**Extrem
schnell.
Extrem
sauber.**

Quickwash in 15 Minuten

Im Quickwash-Programm werden kleinere Wäschemengen bei 30 °C in 15 Minuten sauber. Auch hervorragend geeignet, um neue Textilien erstmalig zu waschen oder Badebekleidung aufzufrischen.

Express ab 20 Minuten

Bis 4 kg für stärker verschmutzte Wäsche.

3D-Powerclean

Tadellos saubere Wäsche – in weniger als einer Stunde. Normal verschmutzte Baumwollwäsche wird mit diesem Spezialprogramm bei 40 °C und 60 °C in nur 57 Minuten sauber. Dafür sorgen die 3D-Waschtrommel, die zwei leistungsstarken Heizstäbe und zwei gründliche Spülgänge. Mehr Zeit braucht saubere Wäsche nicht.

cleanJet

cleanJet – der Turbo zum nachhaltigen Waschen. Ein optimal abgestimmter Programmablauf sorgt mit einer Kombination aus Drehen und Programmpausen dafür, dass zwischen den Wäschestücken Hohlräume entstehen. In diese wird das Wasser-Waschmittel-Gemisch mit Highspeed eingespritzt, also genau dorthin, wo es gebraucht wird. Durch den cleanJet löst sich das Waschmittel zudem rascher auf. Das Ergebnis: eine viel schnellere, effizientere und rundum perfekte Waschwirkung.

Was Sie lieben, pflegen wir mit

Sorgfalt



Babycare

Spezialprogramm für anspruchsvolle Baby- und Kinderwäsche. Strampler, Bodys, Lätzchen und andere stark verschmutzte Textilien werden gründlich sauber und mit Rücksicht auf die empfindliche Babyhaut intensiv gespült.

Supersilent-Funktion

Damit Ihr Baby nicht geweckt wird, gibts die Supersilent-Funktion von Schulthess. Dank spezieller Dämmung sowie geräuscharmer Antriebsmotoren wäscht die Maschine extrem leise. Dies wurde in einem unabhängigen Prüfgutachten von der Empa bestätigt.

Kindersicherung

Wir garantieren 100-prozentige Betriebssicherheit, damit Sie sich zurücklehnen und Waschmaschine sowie Wäschetrockner mit gutem Gewissen die Arbeit überlassen können. Der eingebaute Kinderschutz verhindert, dass Kinder ins laufende Programm eingreifen und sich verletzen. Das doppelte Wärmeschutzglas schützt ausserdem kleine Kinderhände effektiv vor Verbrennungen.

Programme zum Durchatmen.

Antibac

Allergiker können dank diesem Programm endlich aufatmen. Milben, Pollen, Bakterien, Pilze und Viren haben keine Chance. Das freut auch Menschen mit besonders sensibler Haut.

Pollenclean

Dieses Spezialprogramm entfernt 80 % der Pollen aus Textilien. Luftströme trennen Textilien und Pollen, die von einem Spezialfilter aufgefangen werden (von aha! Allergiezentrum Schweiz empfohlen).

Petplus

Hunde und Katzen machen Freude, aber sie verlieren täglich grosse Mengen Haare. Das Petplus-Programm der Schulthess-Wäschetrockner entfernt lästige Tierhaare zuverlässig aus Kleidern und Textilien.



Ein Profi in allen Lebenslagen.

Bügelfinish-Testsieger

Blusen und Hemden werden in der Waschtrommel behutsam abgekühlt und gleichzeitig sanft in alle Richtungen gestreckt. Das Resultat: knitterfreie Textilien direkt aus der Trommel. Das Testinstitut wfk* bestätigt: «Bügelfinish ist das beste Programm ...» und «... signifikant besser als mit Dampf».

Sportswear

Sportler waschen und imprägnieren ihre Wanderjacken, Skianzüge, Regenjacken oder Turnschuhe mit dem Sportswear-Programm und sind so auch bei Regen auf der trockenen Seite.

Homecare

Die Reinigung von Heimtextilien wie Mikrofaser-Wischtüchern, Bett- und Frottierwäsche, Daunen und Vorhängen wird mit diesem Programm besonders gründlich. Ausserdem wird die Maschine anschliessend mit dem Maschinenreinigungsprogramm Autoclean gereinigt.

Businesswear

Blusen, Hemden und Anzughosen sind oft nur leicht verschmutzt und bedürfen einer besonders schonenden Behandlung. Ein Programm, das den Gang zur Reinigung erspart.

* Gemäss Untersuchung WL 6491/13 und WL 6491A/13 des wfk-Instituts für Angewandte Forschung GmbH



 **SCHULTHESS**
Spirit 540

SWISS MADE 



02

Waschmaschinen
für zuhause.

Spirit 540





540 Moonlight



*Für jede Textilart
entwickle ich das
geeignete Waschprogramm,
damit Temperatur, Zeit,
Mechanik und Waschmittel
perfekt harmonieren.*

Yangsong Liu – Ingenieur Verfahrenstechnik



Modelle

Für Trendsetter

Spirit 540 – Moonlight



Technische Daten

Energieeffizienzklasse B
Max. Schleuderdrehzahl 1600 U/min
Füllmenge 1–8 kg
4,3"-Farbdisplay mit Touch-Bedienung
Waschtrommel innen und aussen
aus Chromstahl
LED-Trommelbeleuchtung
Supersilent-Funktion
Schmutzsensor
Beladungserkennung und
Waschmittel-Dosieranzeige
Aquastopp

Programme*

Für Anspruchsvolle

Spirit 540 – Sheer Shine



Technische Daten

Energieeffizienzklasse B
Max. Schleuderdrehzahl 1600 U/min
Füllmenge 1–8 kg
4,3"-Farbdisplay mit Touch-Bedienung
Waschtrommel innen und aussen
aus Chromstahl
LED-Trommelbeleuchtung
Supersilent-Funktion
Schmutzsensor
Beladungserkennung und
Waschmittel-Dosieranzeige
Aquastopp

Programme*

Für Vielbeschäftigte

Spirit 530 – Great White



Technische Daten

Energieeffizienzklasse B
Max. Schleuderdrehzahl 1600 U/min
Füllmenge 1–8 kg
4,3"-Farbdisplay mit Touch-Bedienung
Waschtrommel innen und aussen
aus Chromstahl
LED-Trommelbeleuchtung
Schmutzsensor
Beladungserkennung und
Waschmittel-Dosieranzeige
Aquastopp

Programme*

Für Effiziente

Spirit 520 – Full Gloss



Technische Daten

Energieeffizienzklasse B
Max. Schleuderdrehzahl 1500 U/min
Füllmenge 1–8 kg
4,3"-Farbdisplay mit Touch-Bedienung
Waschtrommel innen und aussen aus Chromstahl
Aquasafe

* 3D-Powerclean – 15 Min. Quickwash 30 °C – Sportswear –
Homecare – Businesswear – Antibac – Favoriten – Maschinen-
reinigungsprogramm Autoclean – cleanJet-Programme 20 bis 90 °C

Für Unkomplizierte

Spirit 510 – Slipper Silk



Technische Daten

Energieeffizienzklasse C
Max. Schleuderdrehzahl 1500 U/min
Füllmenge 1–8 kg
4,3"-Farbdisplay mit Touch-Bedienung
Waschtrommel innen und aussen aus Chromstahl
AquaSafe

Programme

Wolle
Feinwäsche
Hemden/Blusen
Vorhänge

Für Pragmatiker

Spirit Eco WA 4850 – White Tie



Technische Daten

Energieeffizienzklasse C
Max. Schleuderdrehzahl 1400 U/min
Füllmenge 1–8 kg
Vollelektronische Einknopfbedienung
AquaStopp

Programme

Sportswear
Allergie Plus
Express 15/30 Min.



*Unsere Maschinen
heben sich ab.
Durch Leistung,
Funktionalität und
Design.*

Thomas Marder – CEO

Die volle Ladung Cleverness.

Einfach zu bedienen und besonders leise

Waschmaschinen von Schulthess stecken voller guter Ideen. Ihre Wäsche wird nicht nur schonend und gründlich gewaschen, sondern auch schnell. Intelligente Waschprogramme, die ergonomische, intuitive Bedienung und durchdachte Extras machen Ihren Alltag einfacher.



 **SCHULTHESS**
Spirit 660

SWISS MADE 



Leistungsstarke
Wäschetrockner.

03



SCHULTHESS
Spirit 660

SWISS MADE



Unsere Trockner haben
ein Geräteleben lang
die gleiche Trocknungsleistung
und einen konstant
niedrigen Energieverbrauch.

Marcel Rauschenberger – Elektroingenieur

Modelle

Für Trendsetter

Spirit 660 – Ever Dry



Technische Daten

Energieeffizienzklasse A++
Füllmenge 1–8 kg
4,3"-Farbdisplay mit
Touch-Bedienung
LED-Trommelbeleuchtung
Hervorragende Geräuschisolation,
max. 61 dB(A)

Programme

Antibac – Trocknen im Korb – Pollenclean – Mischwäsche – Jeans – Synthetics – Sportswear/Imprägnieren – Seide – Daunen/Kissen – Hemden/Blusen – Automatisches Maschinenreinigungssystem Autoclean

Für Anspruchsvolle

Spirit 660 – Power Dry



Technische Daten

Energieeffizienzklasse A++
Füllmenge 1–8 kg
4,3"-Farbdisplay mit
Touch-Bedienung
LED-Trommelbeleuchtung
Hervorragende Geräuschisolation,
max. 61 dB(A)

Programme

Antibac – Trocknen im Korb – Pollenclean – Mischwäsche – Jeans – Synthetics – Sportswear/Imprägnieren – Seide – Daunen/Kissen – Hemden/Blusen – Automatisches Maschinenreinigungssystem Autoclean

Für Vielbeschäftigte

Spirit 650 – Great Dry



Technische Daten

Energieeffizienzklasse A++
Füllmenge 1–8 kg
4,3"-Farbdisplay mit
Touch-Bedienung
LED-Trommelbeleuchtung
Hervorragende Geräuschisolation,
max. 61 dB(A)

Programme

Trocknen im Korb – Pollenclean – Petplus –
Mischwäsche – Jeans – Synthetics –
Sportswear/Imprägnieren – Daunen/Kissen –
Hemden/Blusen – Automatisches Maschinen-
reinigungssystem Autoclean

Für Effiziente

Spirit 620 – Super Dry



Technische Daten

Energieeffizienzklasse A++
Füllmenge 1–8 kg
4,3"-Farbdisplay mit
Touch-Bedienung
Hervorragende Geräuschisolation,
max. 62 dB(A)

Programme

Trocknen im Korb – Mischwäsche – Jeans –
Synthetics – Sportswear – Daunen/
Kissen – Hemden/Blusen – Automatisches
Maschinenreinigungssystem Autoclean

Für Unkomplizierte

Spirit 610 – Perfect Dry



Technische Daten

Energieeffizienzklasse A++
Füllmenge 1–8 kg
4,3"-Farbdisplay mit
Touch-Bedienung
Hervorragende Geräuschisolierung,
max. 62 dB(A)

Programme

Mischwäsche
Auffrischen kalt (10–90 Min.)
Zeittrocknen (10–150 Min.)
Automatisches Maschinen-
reinigungssystem Autoclean

Für Pragmatiker

Spirit Eco WT 4860 – Easy Dry



Technische Daten

Energieeffizienzklasse A++
Füllmenge 1–8 kg
LED-Trommelbeleuchtung

Programme

Sportswear
Hemden/Blusen
Express 40 Min.
Daunen
Automatisches Maschinen-
reinigungssystem Autoclean



*Mit Schulthess wäscht
man mit der
modernsten Technik,
senkt dabei Kosten
und schont die Umwelt.*

Michael Winkler – Leiter Produktion

Trockner, die rundum glücklich machen.

Clever, sparsam und selbstreinigend

Die Spirit-Wäschetrockner reinigen sich nach jedem Trocknungsgang selbst, indem der Wärmetauscher automatisch mit dem entstandenen Kondenswasser durchgespült wird. Der Trockner kommt mit einem einzigen im Gerät integrierten Kombifilter aus, der sich ganz leicht mit einem Handgriff reinigen lässt.



04



Kundenservice.



Hier dreht sich
alles um

Sie

Professioneller Service 24/7

Unser Kundenservice ist rund um die Uhr für Sie da. Bei dringenden Anliegen sind wir schnell vor Ort, um Ihnen zu helfen. Vertrauen Sie unseren engagierten und qualifizierten Experten – sie lösen Ihr Problem in kürzester Zeit.

Service aus Leidenschaft, umfassend und durchdacht.

Callcenter – persönlich und unkompliziert

Unsere geschulten Mitarbeitenden helfen bei Störungen, beraten Sie persönlich und vereinbaren bei Bedarf Servicetermine. Unsere Callcenter sind in der ganzen Schweiz auf Sprachregionen verteilt und somit immer ganz in Ihrer Nähe.

Service-Organisation – schnell und hochwertig

Da wir unsere Geräte in der Schweiz entwickeln und produzieren, ist erstklassige Qualität ohne Umwege garantiert. In unserem zentralen Lager in Wolfhausen ZH haben wir ganz einfach Zugriff auf die wichtigsten Ersatzteile und können eine schnelle Lieferung sicherstellen. Auch über Nacht!

Servicetechniker – pünktlich und professionell

Als Hersteller unserer Produkte kennen wir diese am besten. Unsere umfassend geschulten Servicetechniker beheben Ihr Problem, zu 92 % bereits im ersten Arbeitsgang.

Fehlerbehebung – prompt und zuverlässig

Unserer über 100 Servicetechnikerinnen und -techniker sind in der ganzen Schweiz im Einsatz. Bei Störungen sind sie schnell vor Ort und beheben diese innerhalb von 24 Stunden. Die telefonische Dienstleistungskompetenz unseres Kundenservices ist übrigens von der Erreichbarkeit über die Herzlichkeit und Professionalität der Mitarbeitenden bis hin zur aktiven Gesprächsführung zum Testsieger erkoren worden (Quelle: Hotline-Test, Contact Management Magazine).

**Massgeschneiderte
Service-Verträge**

Höchste Zuverlässigkeit und
Werterhaltung Ihrer Maschinen
zu fix kalkulierbaren Kosten.

Umfassende Beratung

Unsere Servicetechniker beraten Sie
zu allem rund um unsere Leistungen
sowie zu ökologisch und ökonomisch
sinnvollen Modernisierungen.

Garantierte Sicherheit

Durchführung der elektrischen Sicher-
heitsprüfung nach VDE-Richtlinien.

Smarte
Alltagshelfer.

15



SCHULTHESS
open 40



Clever

und einfach praktisch

Smart-Control-Bedienungsfeld – logisch und noch einfacher

Auf einen Blick verstehen Sie, wie Ihr Gerät funktioniert. Dank dem übersichtlichen Touchscreen finden und wählen Sie ganz schnell das gewünschte Programm. Das grosse 4,3"-Farbdisplay ist besonders gut lesbar und kommuniziert in 23 Sprachen.*

Jumbo-Tür mit Komfortöffnung

Die Türen unserer Waschmaschinen sind mit doppeltem Wärmeschutzglas und einer zuverlässigen Kindersicherung besonders sicher. Die speziell grosse Öffnung macht das Befüllen der Trommel überaus angenehm, und das grifflose Design verleiht dem Gerät ein modernes Äusseres. Zum Öffnen reicht ein Fingertip. Ob nach links oder rechts, entscheiden Sie: Die Maschinen werden mit Türanschlag rechts oder links geliefert.

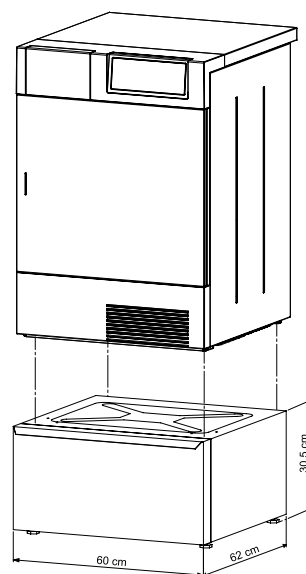
Waschmittelschublade

Die Waschmittelschublade mit grosszügigen Kammern für Pulver- und Flüssigwaschmittel, Gewebeveredler und Imprägniermittel lässt sich mit nur einem Handgriff herausziehen und bequem und einfach reinigen.



* 23 Sprachen nur bei topLine-Maschinen





2 in 1: Maschinensockel und Schublade

Der stabile Sockel ermöglicht dank der im Sockel integrierten, ausziehbaren Schublade ein bequemes und ergonomisches Be- und Entladen der Maschine. Die Schublade bietet viel Platz für Wasch- und Pflegemittel und andere Utensilien.



Platzsparend mit Turmbausatz

Waschmaschine unten, Wäschetrockner oben: Wer seine Geräte übereinanderstellt, gewinnt zusätzlichen Wohnraum oder macht das Aufstellen eines Trockners überhaupt erst möglich.

Ergonomie auch beim Turmbausatz

Für eine stabile Verbindung sorgen die Turmbausätze mit und ohne Auszugstisch. Mit Auszugstisch lässt sich die frische Wäsche bequem auf idealer Höhe zusammenfalten. (Mehrfamilienhaus-Modelle nur ohne Auszugstisch erhältlich.)

Swiss made – seit 1845

Schulthess bekennt sich seit jeher zum Produktionsstandort Schweiz. Die Geräte werden in Wolfhausen im Zürcher Oberland entwickelt und produziert, sind robust gebaut und langlebig. In jedem einzelnen Gerät stecken modernste Technologien, erstklassige Fertigung sowie langjährige Erfahrung: Wäschepflege, die sich abhebt!



Form und Funktion, vereint in eleganten Kreationen.





 **SCHULTHESS**
Spirit 660

SWISS MADE 



006

Geniale Lösungen
fürs Mehrfamilienhaus.

Das volle Programm für ein sauberes Miteinander.

Zuverlässig, langlebig und robust

Die Ansprüche an Waschmaschinen und Wäschetrockner für das Mehrfamilienhaus sind besonders hoch, da sie fast rund um die Uhr und von vielen verschiedenen Personen genutzt werden. Dafür eignen sich die Schulthess-Mehrfamilienhaus-Modelle: Sie sind strapazierfähig, bedienungsfreundlich, energieeffizient und mehrsprachig.

Grosses Trommelvolumen

Unsere Waschmaschinen für Mehrfamilienhäuser haben eine besonders grosse Trommel und fassen je nach Modell 8 oder 9 Kilo Wäsche. Sogar voluminöse Textilien wie Kissen oder Duvets können problemlos gewaschen werden. Dazu verringert das Fassungsvermögen die Anzahl der Waschgänge und spart neben Zeit auch Wasser und Strom. Das freut Mieter, Vermieter und die Umwelt gleichermaßen.

Kurze Waschzeiten

Die Expressprogramme für leicht verschmutzte Textilien senken die Waschzeiten auf ein absolutes Minimum. Ob Teil- oder Vollbeladung: Von 20 °C bis 95 °C wird die Wäsche bereits ab 20 Minuten sauber.

Hygiene dank Selbstreinigung

Damit Schmutz und Krankheitserreger nicht vom einen zum anderen Mieter weitergegeben werden, haben wir das Maschinenreinigungsprogramm Auto-clean entwickelt. In nur 25 Minuten reinigt das Programm die Waschtrommel bei 70 °C absolut sauber und 100 % keimfrei.

Für Sensible geeignet

Das Zusatzprogramm Antibac für die Bedürfnisse von Allergikern und Menschen mit sensibler Haut oder erhöhtem Hygieneanspruch. Es befreit Textilien wirksam von Milben, Pollen, Bakterien, Pilzen und Viren.

Innovative Spezialprogramme

Ob 3D-Powerclean, cleanJet Technology, Mischwäsche, Vorhänge, Babycare, Sportswear oder Programme für Wischtücher oder stark verschmutzte Arbeitsbekleidung – unsere Waschmaschinen verfügen über eine Vielzahl cleverer und praktischer Spezialprogramme, die Textilien ganz individuell und schonend waschen. Ganz einfach per Fingertip.

Gut durchgespült

Mit dem höheren Wasserstand Wasser+ wird eine intensivere Spülleistung erreicht. Dadurch werden Schmutz- und Waschmittelreste besonders gründlich ausgespült. Speziell geeignet für Kleidungsstücke, die direkten Hautkontakt haben, sowie für Textilien für zarte Babyhaut und Allergiker.

Platz sparen mit dem Turmbausatz

Ein halber Quadratmeter – so viel Platz reicht, um die Waschmaschinen und Trockner von Schulthess als Wasch-Trocken-Säule aufzustellen. Der praktische Turmbausatz vereint zwei Maschinen platzsparend auf kleinstem Raum.

Robuste und langlebige Geräte

Qualität und Zuverlässigkeit, ausschliesslich hochwertige Materialien und eine präzise Verarbeitung erfüllen unsere höchsten Ansprüche. So gewährleisten wir ausserordentliche Langlebigkeit und Laufruhe.

Warm- oder Regenwasser wählbar

Unsere Mehrfamilienhaus-Modelle sind optional mit einem Warm- oder Regenwasseranschluss erhältlich. Mit der Verwendung von ökologisch erzeugtem Warmwasser (Solar oder Wärmepumpe) lässt sich so bis zu 80 % Strom sparen. Anstelle von wertvollem Trinkwasser kann über den separaten Anschluss gesammeltes Regenwasser zum Waschen genutzt werden. Dieses ist zudem kalkfrei und benötigt rund 20 % weniger Waschmittel als hartes Wasser.

Modelle

Für reinliche Mieter

Superforte 740



Technische Daten

Energieeffizienzklasse B
Max. Schleuderdrehzahl 1600 U/min
Füllmenge 1–9 kg
4,3"-Farbdisplay mit
Touch-Bedienung
LED-Trommelbeleuchtung
23 Sprachen
Schmutzsensoren
Beladungserkennung und
Waschmittel-Dosieranzeige
2 Heizstäbe

Programme*

Für entspannte Nachbarn

Superforte 730



Technische Daten

Energieeffizienzklasse B
Max. Schleuderdrehzahl 1600 U/min
Füllmenge 1–8 kg
4,3"-Farbdisplay mit
Touch-Bedienung
LED-Trommelbeleuchtung
23 Sprachen
Schmutzsensoren
Beladungserkennung und
Waschmittel-Dosieranzeige
2 Heizstäbe

Programme*

Für sorglose Bewohner

Superforte 710



Technische Daten

Energieeffizienzklasse C
Max. Schleuderdrehzahl 1500 U/min
Füllmenge 1–8 kg
4,3"-Farbdisplay mit
Touch-Bedienung
LED-Trommelbeleuchtung
23 Sprachen
1 Heizstab

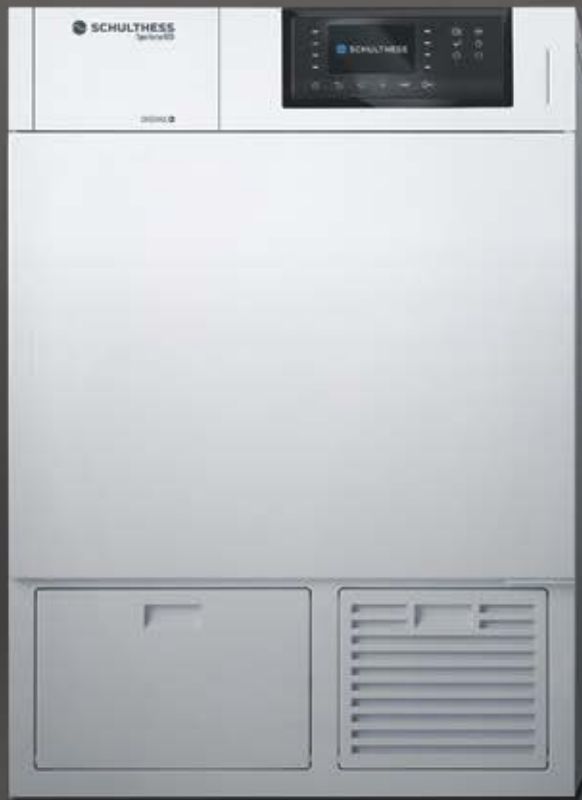
Programm

Optionen: PrePaid – Cash-Card –
washMaster-Zahlungssystem –
Maschinenreinigungsprogramm
Autoclean

* 3D-Powerclean
cleanJet Technology
Sportswear
Homecare
Businesswear
Antibac
Optionen: PrePaid – Cash-Card –
washMaster-Zahlungssystem –
Maschinenreinigungsprogramm
Autoclean

Für vielbeschäftigte Mieter

Superforte 830



Technische Daten

Energieeffizienzklasse A+
Füllmenge 1–8 kg
4,3"-Farbdisplay mit Touch-Bedienung
LED-Trommelbeleuchtung
23 Sprachen
Hervorragende Geräuschisolation,
max. 66 dB(A)

Programme

Mischwäsche
Hemden/Blusen
Jeans
Synthetics
Wollefinish
Sportswear
Daunen/Kissen
Imprägnieren
Optionen: PrePaid – Cash-Card –
washMaster-Zahlungssystem

Für zufriedene Nachbarn

Superforte 810



Technische Daten

Energieeffizienzklasse A+
Füllmenge 1–8 kg
4,3"-Farbdisplay mit Touch-Bedienung
LED-Trommelbeleuchtung
23 Sprachen
Hervorragende Geräuschisolation,
max. 66 dB(A)

Programme

Mischwäsche
Auffrischen kalt (10–90 Min.)
Zeittrocknen (10–150 Min.)
Automatisches Maschinen-
reinigungssystem Autoclean
Optionen: PrePaid – Cash-Card –
washMaster-Zahlungssystem



*Ich würde
sofort wieder
Schulthess
wählen.*

Sarah Därendinger – zufriedene Kundin

Für frische Wäsche in trockenen Tüchern.

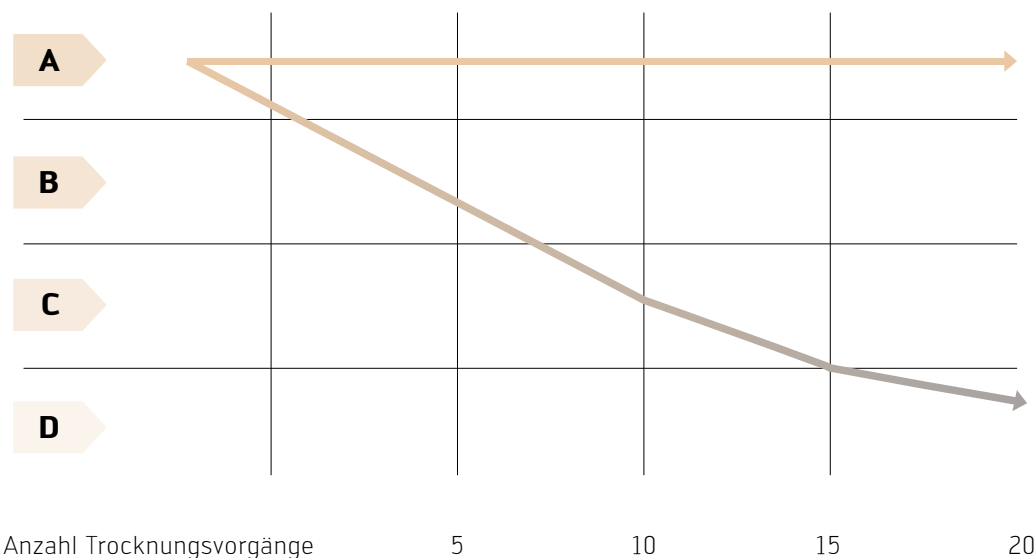
Minimaler Reinigungsaufwand

Unsere Wäschetrockner arbeiten verschleissarm und wartungsfrei. Mit Autoclean findet eine automatische Reinigung des Systems während und nach dem Trocknungsprozess statt, die Verstopfungen verhindert und eine einwandfreie, konstante Trocknungsleistung garantiert.

Bequem beladen

Damit das Beladen besonders leichtfällt, lassen sich die Türen unserer Geräte bis zu einem Winkel von 180 Grad öffnen – nach links oder rechts. Die clevere Trommelbeleuchtung unterstützt beim Be- und Entladen.

Energieeffizienzklasse



Schulthess-Spirit-Autoclean: Das automatische Maschinenreinigungssystem sorgt für konstant niedrigen Energieverbrauch und einwandfreie Trocknungsleistung.

Wäschetrockner ohne automatische Maschinenreinigung: Die Energieeffizienz nimmt ab, wenn der Kondensator nicht gereinigt wurde.

Raum- luftwäschetrockner

Raumluftwäschetrockner

Ganz ohne Wärmezufuhr und mechanische Reibung: Die praktischen Wandgeräte mit kräftiger Wärmepumpe und intelligentem Feuchtigkeitssensor blasen trockene Luft in die aufgehängte Wäsche und entziehen ihr so Feuchtigkeit.

Entfeuchtung inklusive

Der Raumluftwäschetrockner entzieht den Keller- und Trocknungsräumen zusätzliche Feuchtigkeit und beugt Schimmelpilzen und muffigen Gerüchen vor.

Schont Farbe und Faser

Auf sanfte und natürliche Weise trocknet das Gerät sämtliche Gewebearten über ein integriertes Kondensationssystem mit Kompressor und Ventilatoren. Dank der Wärmepumpe weisen unsere Raumluftwäschetrockner den niedrigsten Energie- und Deklarationswert A1 aus.

Schweizer Qualität

Unsere Raumluftwäschetrockner sind Schweizer Qualitätsprodukte, die ausschliesslich aus besten Komponenten hergestellt werden.



Das Modell Ventus 215:
ideal für Wäskemengen
von 15 bis 20 Kilo



Das Modell Ventus 211:
bestens für eine Wäsche-
menge von 10 Kilo geeignet



Das Modell Ventus 207:
perfekt für 7 Kilo
Wäskemenge

Zahlungssysteme für die
Gemeinschaftswaschküche.

07



SCHULTHESS
SWISS MADE

SWISS MADE





washMaster – das neue digitale Zahlungssystem

Mit dem washMaster haben Sie den Masterplan für bargeldloses Zahlen in der Waschküche. Damit wird die Maschinennutzung der Mieter einfach digital abgerechnet. Kartenaufladen via Hauswart, aufwändiges Kontrollieren und Kontieren von Waschleistungen entfallen. Einen Überblick über die Nutzung gibts per Knopfdruck auf einen Blick.



Mit Karte oder Kleingeld – Bezahlen leichtgemacht

Betriebskosten für die Wäschepflege in gemeinschaftlich genutzten Waschküchen werden nach dem Verursacherprinzip verteilt – sicher, fair und unkompliziert. Schulthess bietet für jeden Bedarf das passende Zahlungssystem und macht die Waschküchenabrechnung transparent.

Bar oder mit Karte? Zwei Systeme stehen zur Auswahl:



Einzigartiges und transparentes PrePaid-System

Die neue Schulthess-PrePaid-Card ist eine Guthabenkarte, die der Hauswart bequem mit einer speziellen PC-Software am Computer oder direkt an der Maschine laden kann. Ihre Benutzung erfolgt über einen RFID-Chip kontaktlos via Funk, was eine zuverlässige Datenübertragung ohne Abnutzung (zum Beispiel des Magnetstreifens) ermöglicht. Dieses neue System kann auf Wunsch in alle topLine-Modelle integriert oder als Wand-Kartenlesegerät nachgerüstet werden.



Single oder Twin?

Möchten Sie beispielsweise Waschmaschine plus Trockner anschliessen, empfiehlt sich das Twin-Kartenlesegerät (auch mit Raumluftwäschetrockner kombinierbar).

Und so gehts:

- Programm wählen
- Auf Display Programmpreis ablesen
- Karte in die Öffnung schieben
- Programmkosten werden abgebucht
- Fertig



Bewährtes Coin-System

Einfach zu bedienen und zuverlässig im Betrieb, ist nach wie vor der Schulthess-Münzautomat, der Klassiker unter den Zahlungssystemen. Mit diesem können angeschlossene Maschinen mit 10-Rappen- bis 5-Franken-Stücken bedient und auf dem Display die verbleibende Wasch- und Trocknungszeit abgelesen werden. Vorteile für den Hauswart sind die einfache Programmierung und Leerung der Geldkassetten.

Digital

bezahlen mit dem
washMaster.



 **SCHULTHESS**
Spirit 540



SWISS MADE 



08

Technische
Produktinformationen.

Waschmaschinen für das Eigenheim

Markennamen		Schulthess	Schulthess	Schulthess	Schulthess	Schulthess
Modellbezeichnung		Spirit 530	Spirit 530	Spirit 520	Spirit 510	Spirit Eco WA 4850
Produktnummer		8540.2C	8530.2C	8520.2	8510.2	4850
Nennkapazität	kg	8	8	8	8	8
Kategorie / Geräteart		Waschmaschine Frontlader	Waschmaschine Frontlader	Waschmaschine Frontlader	Waschmaschine Frontlader	Waschmaschine Frontlader
Abbildung	Seite	30	31	31	32	32
Effizienz und Verbrauch ¹⁾						
Energieeffizienzklasse / Effizienzindex	A bis G / EEI	B	B	B	C	C
Energieverbrauch pro Betriebszyklus	kWh	0,54	0,54	0,54	0,62	0,62
Leistungsaufnahme im Aus- / Bereitschaftszustand / Zeitvorwahl / vernetzter Bereitschaftszustand	W	0,16 / – / 2,6 / –	0,16 / – / 2,6 / –	0,16 / – / 2,6 / –	0,16 / – / 2,6 / –	0,1 / 0,5 / 1,6 / 1,5
Wasserverbrauch pro Betriebszyklus	l	46	46	46	47	43
Gebrauchseigenschaften ¹⁾						
Schleudereffizienzklasse	von A bis G	A	A	A	B	B
Schleuderdrehzahl (Voll- / Halb- / Viertelbeladung)	U/min	1539 / 1599 / 1618	1539 / 1599 / 1618	1539 / 1599 / 1618	1500 / 1500 / 1500	1400 / 1400 / 1400
Restfeuchte ²⁾ (Voll- / Halb- / Viertelbeladung)	%	44 / 44 / 44	44 / 44 / 44	44 / 44 / 44	45 / 45 / 46	50 / 50 / 56
Wascheffizienzindex		1,04	1,04	1,04	1,04	1,04
Spülwirkung	g/kg	4,50	4,50	4,50	4,00	5,00
Höchste Temperatur in der Wäsche (Voll- / Halb- / Viertelbeladung)	°C	41 / 29 / 22	41 / 29 / 22	41 / 29 / 22	42 / 32 / 24	44 / 37 / 24
Programmdauer (Voll- / Halb- / Viertelbeladung)	min	3,35 / 2,48 / 2,48	3,35 / 2,48 / 2,48	3,35 / 2,48 / 2,48	3,35 / 2,48 / 2,48	3,29 / 2,44 / 2,13
Automatische Ausschalzeit	min	5	5	5	5	–
Luftschallemissionsklasse im Schleudern	von A bis D	A	A	B	B	A
Luftschallemission im Schleudern	dB (A) re 1pW	72	72	73	73	71
Bauform						
Einbaugerät		–	–	–	–	–
Standgerät mit Arbeitsplatte		•	•	•	•	•
Standgerät unterbaufähig		•	•	•	•	•
Türanschlag ³⁾		l/r/w	l/r/w	l/r/w	l/r/w	l
Abmessungen Gerät ⁴⁾						
Höhe	cm	85	85	85	85	85
Breite	cm	60	60	60	60	60
Tiefe (einschliesslich Wandabstand)	cm	67	67	67	67	67
Höhe für Unterbau	cm	85,5	85,5	85,5	85,5	–
Tiefe bei geöffneter Tür (einschliesslich Wandabstand)	cm	110	110	110	110	110
Höhe verstellbar	mm	0–10	0–10	0–10	0–10	0–10
Leergewicht	kg	92	90	90	90	73
Elektrischer Anschluss ⁵⁾						
Spannung	V / Hz	400 2N~ / 230 1N~	400 2N~ / 230 1N~	400 2N~ / 230 1N~	230 1N~ / 50	230 1N~ / 50
Anschlusswerte	kW	4,0 / 2,1 / 3,5*	4,0 / 2,1 / 3,5*	4,0 / 2,1 / 3,5*	2,3	2,3
Absicherung	A	10 / 10 / 16*	10 / 10 / 16*	10 / 10 / 16*	10	10
Wasseranschluss						
Druckschlauch G½"	m	•	•	•	•	•
anschliessbar an Kalt-/Warmwasser		•/Option	•/Option	•/Option	•/Option	•/–
Wasserdruck	bar	1 – 10	1 – 10	1 – 10	1 – 10	1 – 10
Sicherheit und Service						
Herkunftsland		CH	CH	CH	CH	TR
Name und Adresse des Anbieters		Schulthess Maschinen AG, 8633 Wolfhausen / ZH				
Garantie	Jahre	2	2	2	2	2
Ausstattung						
Waschprogramme						
30 °C Wolle	min	40	40	40	42	–
30 °C Quickwash	min	15	15	15	–	–
40 °C Mischwäsche	min	59	59	–	–	59
40 °C Baumwolle	min	61	61	57	64	148
40 °C Baumwolle Express	min	25	25	25	–	194
60 °C Baumwolle	min	71	71	67	84	198
40 °C / 60 °C Baumwolle Powerclean	min	57	57	57	–	–
Favoriten für Ihre 6 Lieblingsprogramme		•	•	–	–	–
Zeitvorwahl	bis 7 Tage	•	•	•	•	•
Beladungserkennung / Schmutzsensor		•/•	•/•	–/–	–/–	–/–
Silent-Motor		•	•	•	•	–
Laugenbehälter aus Chromstahl		•	•	•	•	Kunststoff
LED Trommelbeleuchtung		•	•	–	–	–
Heizstäbe		2	2	2	1	1
Türöffnungsautomatik		•	•	•	•	–
Einfüllöffnung	cm	vorne, Ø 34	vorne, Ø 34	vorne, Ø 34	vorne, Ø 34	vorne, Ø 32
Anschlusskabel	m	1,6* mit Stecker Typ 12	1,6* mit Stecker Typ 12	1,6* mit Stecker Typ 12	1,6* mit Stecker Typ 12	1,6* mit Stecker Typ 12
Einlaufschlauch mit Feinfilter	m	1,5	1,5	1,5	1,5	1,5
Ablaufschlauch mit Bogen	m	1,5	1,5	1,5	1,5	1,5
Waschesäcklein (für Spielsteine, Dessous etc.)		–	–	–	–	–

Erläuterungen • vorhanden – nicht vorhanden

1) Die Verbrauchswerte wurden ermittelt nach gültiger Norm EN 60456. Bei der Angabe dieser Werte handelt es sich um gewichtete Werte für Voll- / Halb- / und Viertelbeladung, basierend auf dem Programm eco 40–60.

2) Entwässerungsgrad 100% bedeutet, dass in 1 kg Wäsche (Trockengewicht) nach dem Schleudern noch 1 kg Wasser gebunden ist. Je kleiner der %-Wert desto weniger feucht ist die Wäsche.

3) Türanschlag l = links, r = rechts, w = wechselbar. Beispiel l/w entspricht Anlieferungszustand Türanschlag links, Anschlag wechselbar.

Hinweis: Stand der Tabellenangaben 03/2021. Weiterentwicklungen vorbehalten.

4) Bei Unterbaugeräten Nischenmasse. Weitere Massangaben sind den Prospekten zu entnehmen.

5) Angaben über Umschaltmöglichkeiten sind gegebenenfalls den Prospekten zu entnehmen.

6) Werte ermittelt im Programm eco 40–60 bei Nennkapazität.

* Geräteausführung «S» mit Stecker Typ 23

FEA Die standardisierte Warendeclaration entspricht den vom FEA Fachverband Elektroapparate für Haushalt und Gewerbe Schweiz in Zusammenarbeit mit Konsumentenorganisationen herausgegebenen Richtlinien. Die Warendeclaration basiert auf den Normen der IEC International Electrotechnical Commission (Fachkommission TC 59).

Achtung: Farbton kann aufgrund von Lichtverhältnissen, Bildschirm- oder Druckqualitäten variieren. Besichtigen Sie das Produkt in einem Showroom oder bestellen Sie entsprechende Materialmuster bei Ihrem Berater.

Wäschetrockner für das Eigenheim

Markennamen		Schulthess	Schulthess	Schulthess
Modellbezeichnung		Spirit 660	Spirit 650	Spirit 620
Produktnummer		8660.2	8650.2	8620.2
Nennkapazität	kg	8	8	8
Kategorie / Geräteart		Kondensationstrockner mit Wärmepumpe	Kondensationstrockner mit Wärmepumpe	Kondensationstrockner mit Wärmepumpe
Abbildung	Seite	40	41	41
Effizienz und Verbrauch ¹⁾				
Energieeffizienzklasse	von A+++ bis D	A++	A++	A++
Energieverbrauch pro Jahr	kWh	182	182	214
Wäschetrockner mit / ohne Automatik		•/–	•/–	•/–
Energieverbrauch des Standard-Baumwollprogramms				
Voll- / Teilbefüllung	kWh	1,49 / 0,85	1,49 / 0,85	1,74 / 1,02
Leistungsaufnahme im ausgeschalteten / unausgeschalteten Zustand ⁶⁾	W	0,24 / 0,24	0,24 / 0,24	0,12 / 0,12
Automatische Ausschaltzeit	min	30	30	30
Standardprogramm, auf das sich die Informationen auf dem Etikett und im Datenblatt beziehen		Baumwolle Schranktrocken mit Pfeil	Baumwolle Schranktrocken mit Pfeil	Baumwolle Schranktrocken mit Pfeil
Gebrauchseigenschaften				
Gewichtete Programmdauer des Standard-Baumwollprogramms ¹⁾	min	115	115	113
Programmdauer Voll- / Teilbefüllung	min	148 / 89	148 / 89	144 / 89
Kondensationseffizienzklasse ¹⁾	von A bis G	B	B	A
Gewichtete Kondensationseffizienz ¹⁾	%	87	87	90
Durchschnittliche Kondensationseffizienz				
Voll- / Teilbefüllung	%	87 / 87	87 / 87	89 / 91
Luftschallemission ²⁾	dB(A) re1pW	61	61	62
Bauform				
Einbaugerät		–	–	–
Standgerät mit Arbeitsplatte		•	•	•
Standgerät für Wasch-Trocken-Säule		•	•	•
Türanschlag ³⁾		l/r/w	l/r/w	l/r/w
Abmessungen Gerät ⁴⁾				
Höhe	cm	85	85	85
Breite	cm	60	60	60
Tiefe (einschliesslich Wandabstand)	cm	64	64	64
Höhe für Unterbau	cm	85,5	85,5	85,5
Tiefe bei geöffneter Tür (einschliesslich Wandabstand)	cm	122	122	122
Höhe verstellbar	cm	2	2	2
Leergewicht	kg	59	59	59
Elektrischer Anschluss ⁵⁾				
Spannung	V / Hz	230 1N~/50	230 1N~/50	230 1N~/50
Anschlusswerte	kW	0,75	0,75	0,9
Absicherung	A	10	10	10
Sicherheit und Kundenservice				
Herkunftsland		CH	CH	CH
Garantie ⁷⁾	Jahre	2	2	2
Name und Adresse des Anbieters				
Schulthess Maschinen AG, 8633 Wolfhausen / ZH				
Ausstattung				
Wärmepumpe Kondensationssystem		•	•	•
Programmdauer Baumwolle schranktrocken vor Trocknungsbeginn bei 1600 U/min geschleudert (44% Restfeuchte)	min	102	102	99
Favoriten für Ihre 6 Lieblingsprogramme		•	•	–
Trocknungskorb		•	–	–
Spezialprogramme		9	9	6
Pollenclean-Programm		•/mit Filter	•	–
Mix / Wollefinish / Express / Frottee / Seide		•/•/•/•/•	•/•/•/•/–	•/•/•/–/–
Anzeige der Programmzeit		•	•	•
Anzeige der Belademenge		•	•	•
Türöffnungsautomatik		•	•	•
Einfüllöffnung	cm	vorne, Ø 36 / 31	vorne, Ø 36 / 31	vorne, Ø 36 / 31
LED-Trommelbeleuchtung		•	•	–
Anschlusskabel	m	1,65 mit Stecker Typ 12	1,65 mit Stecker Typ 12	1,65 mit Stecker Typ 12
Ablaufschlauch	m	1,9 / Ø 10 mm	1,9 / Ø 10 mm	1,9 / Ø 10 mm
Kondensatablauf in Behälter / Direktablauf mit Pumpe		–/•	–/•	–/•
Maximale Ablaufhöhe	m	1	1	1
Abluftleitung		–	–	–
Abluftschlauch Ø 100 mm	m	–	–	–

Erläuterungen • vorhanden – nicht vorhanden

1) Werte ermittelt nach der gültigen Norm EN 61121 Der Jahresenergieverbrauch basiert auf 160 Trocknungszyklen für das Standard-Baumwollprogramm bei Voll- und Teilbeladung sowie dem Verbrauch der Betriebsarten mit geringer Leistungsaufnahme.

2) Für das Standard-Baumwollprogramm bei vollständiger Befüllung.

3) Türanschlag: l = links, r = rechts, w = wechselbar. Beispiel l/w entspricht Anlieferungszustand Türanschlag links, Anschlag wechselbar.

4) Die angegebenen Abmessungen sind Mindestmasse für die Unterbaubauweise. Weitere Masse sind den Prospekten zu entnehmen.

5) Angaben über Umschaltmöglichkeiten sind gegebenenfalls den Prospekten zu entnehmen.

6) 4,06W falls Gerät nicht auf automatisches Ausschalten konfiguriert ist (MFH 3.91W)

7) Ausland 1 Jahr



Die standardisierte Warendeklaration entspricht den vom FEA Fachverband Elektroapparate für Haushalt und Gewerbe Schweiz in Zusammenarbeit mit Konsumentenorganisationen herausgegebenen Richtlinien. Die Warendeklaration basiert auf den Normen der IEC International Electrotechnical Commission (Fachkommission TC 59).

Hinweis: Stand der Tabellenangaben 06/2021. Weiterentwicklungen vorbehalten.

Wäschetrockner für das Eigenheim

Markennamen		Schulthess	Schulthess
Modellbezeichnung		Spirit 610	Spirit Eco WT 4860
Produktnummer		8610.2	4860
Nennkapazität		kg 8	8
Kategorie / Geräteart		Kondensationstrockner mit Wärmepumpe	Kondensationstrockner mit Wärmepumpe
Abbildung		Seite 42	42
Effizienz und Verbrauch ¹⁾			
Energieeffizienzklasse		von A+++ bis D A++	A++
Energieverbrauch pro Jahr		kWh 214	236
Wäschetrockner mit / ohne Automatik		•/–	•/•
Energieverbrauch des Standard-Baumwollprogramms			
Voll- / Teilbefüllung		kWh 1,74 / 1,02	1,87 / 1,14
Leistungsaufnahme im ausgeschalteten / unausgeschalteten Zustand ⁶⁾		W 0,12 / 0,12	0,1 / 0,5
Automatische Ausschaltzeit		min 5	–
Standardprogramm, auf das sich die Informationen auf dem Etikett und im Datenblatt beziehen		Baumwolle Schranktrocken mit Pfeil	Baumwolle Schranktrocken mit Pfeil
Gebrauchseigenschaften			
Gewichtete Programmdauer des Standard-Baumwollprogramms ¹⁾		min 113	186
Programmdauer Voll- / Teilbefüllung		min 144 / 89	211 / 135
Kondensationseffizienzklasse ¹⁾		von A bis G A	B
Gewichtete Kondensationseffizienz ¹⁾		% 90	84
Durchschnittliche Kondensationseffizienz Voll- / Teilbefüllung		% 89 / 91	84 / 84
Luftschallemission ²⁾		dB(A) re1pW 62	65
Bauform			
Einbaugerät		–	–
Standgerät mit Arbeitsplatte		•	•
Standgerät für Wasch-Trocken-Säule		•	•
Türanschlag ³⁾		l/r/w	r
Abmessungen Gerät ⁴⁾			
Höhe		cm 85	85
Breite		cm 60	60
Tiefe (einschliesslich Wandabstand)		cm 64	64
Höhe für Unterbau		cm 85,5	85
Tiefe bei geöffneter Tür (einschliesslich Wandabstand)		cm 122	110
Höhe verstellbar		cm 2	1,5
Leergewicht		kg 59	56
Elektrischer Anschluss ⁵⁾			
Spannung		V / Hz 230 1N~/50	230 1N~/50
Anschlusswerte		kW 0,9	1,0
Absicherung		A 10	10
Sicherheit und Kundenservice			
Herkunftsland		CH	PL
Garantie ⁷⁾		Jahre 2	2
Name und Adresse des Anbieters			
Schulthess Maschinen AG, 8633 Wolfhausen / ZH			
Ausstattung			
Wärmepumpe Kondensationssystem		•	•
Programmdauer Baumwolle schranktrocken vor Trocknungsbeginn bei 1600 U/min geschleudert (44% Restfeuchte)		min 99	187 (1400 U/min)
Favoriten für Ihre 6 Lieblingsprogramme		–	–
Trocknungskorb		–	–
Spezialprogramme		–	–
Pollenclean-Programm		–	–
Mix / Wollefinish / Express / Frottee / Seide		•/–/•/–/–	•/•/•/–/–
Anzeige der Programmzeit		•	•
Anzeige der Belademenge		•	–
Türöffnungsautomatik		•	–
Einfüllöffnung		cm vorne, Ø 36 / 31	vorne, Ø 36 / 31
LED-Trommelbeleuchtung		–	•
Anschlusskabel		m 1,65 mit Stecker Typ 12	1,45 mit Stecker Typ 13
Ablaufschlauch		m 1,9 / Ø 10 mm	2 / Ø 10 mm
Kondensatablauf in Behälter / Direktablauf mit Pumpe		– / •	• / •
Maximale Ablaufhöhe		m 1	1
Abluftleitung		–	–
Abluftschlauch Ø 100 mm		m –	–

Erläuterungen • vorhanden – nicht vorhanden

1) Werte ermittelt nach der gültigen Norm EN 61121 Der Jahresenergieverbrauch basiert auf 160 Trocknungszyklen für das Standard-Baumwollprogramm bei Voll- und Teilbeladung sowie dem Verbrauch der Betriebsarten mit geringer Leistungsaufnahme.

2) Für das Standard-Baumwollprogramm bei vollständiger Befüllung.

3) Türanschlag: l = links, r = rechts, w = wechselbar. Beispiel l/w entspricht Anlieferungszustand Türanschlag links, Anschlag wechselbar.

4) Die angegebenen Abmessungen sind Mindestmasse für die Unterbaubische. Weitere Masse sind den Prospekten zu entnehmen.

5) Angaben über Umschaltmöglichkeiten sind gegebenenfalls den Prospekten zu entnehmen.

6) 4,06W falls Gerät nicht auf automatisches Ausschalten konfiguriert ist (MFH 3,91W)

7) Ausland 1 Jahr

FEA Die standardisierte Warendecklaration entspricht den vom FEA Fachverband Elektroapparate für Haushalt und Gewerbe Schweiz in Zusammenarbeit mit Konsumentenorganisationen herausgegebenen Richtlinien. Die Warendecklaration basiert auf den Normen der IEC International Electrotechnical Commission (Fachkommission TC 59).

Hinweis: Stand der Tabellenangaben 12/2018. Weiterentwicklungen vorbehalten.

Waschmaschinen für das Mehrfamilienhaus

Markennamen		Schulthess	Schulthess	Schulthess
Modellbezeichnung		Superforte 740	Superforte 730	Superforte 710
Produktnummer		8740.2	8730.2	8710.2
Nennkapazität		kg 9	8	8
Kategorie / Geräteart		Waschmaschine Frontlader	Waschmaschine Frontlader	Waschmaschine Frontlader
Abbildung		Seite 64	64	65
Effizienz und Verbrauch ¹⁾				
Energieeffizienzklasse / Effizienzindex		A bis G / EEI	B	C
Energieverbrauch pro Betriebszyklus		kWh 0,54	0,54	0,62
Leistungsaufnahme im Aus-/ Bereitschaftszustand / Zeitvorwahl / vernetzter Bereitschaftszustand		W 0,16 / – / 3,02 / –	0,16 / – / 3,02 / –	0,16 / – / 3,02 / –
Wasserverbrauch pro Betriebszyklus		l 46	46	47
Gebrauchseigenschaften ¹⁾				
Schleudereffizienzklasse		von A bis G	A	B
Schleuderdrehzahl (Voll- /Halb- /Viertelbeladung)		U/min 1539 / 1599 / 1618	1539 / 1599 / 1618	1500 / 1500 / 1500
Restfeuchte ²⁾ (Voll- /Halb- /Viertelbeladung)		% 44 / 44 / 44	44 / 44 / 44	45 / 45 / 46
Wascheffizienzindex		1,04	1,04	1,04
Spülwirkung		g/kg 4,50	4,50	4
Höchste Temperatur in der Wäsche (Voll- /Halb- /Viertelbeladung)		°C 41 / 29 / 22	41 / 29 / 22	42 / 32 / 24
Programmdauer (Voll- /Halb- /Viertelbeladung)		min 3,35 / 2,48 / 2,48	3,35 / 2,48 / 2,48	3,35 / 2,48 / 2,48
Automatische Ausschaltzeit		min 5	5	5
Luftschallemissionsklasse im Schleudern		von A bis D	B	B
Luftschallemission im Schleudern		dB (A) re 1pW 76	76	75
Bauform				
Einbaugerät		–	–	–
Standgerät mit Arbeitsplatte		•	•	•
Standgerät unterbaufähig		•	•	•
Türanschlag ³⁾		l/r/w	l/r/w	l/r/w
Abmessungen Gerät ⁴⁾				
Höhe		cm 90	90	90
Breite		cm 63	63	63
Tiefe (einschliesslich Wandabstand)		cm 72	72	72
Höhe für Unterbau		cm 90,5	90,5	90,5
Tiefe bei geöffneter Tür (einschliesslich Wandabstand)		cm 116	116	116
Höhe verstellbar		mm 0–10	0–10	0–10
Leergewicht		kg 102	100	100
Elektrischer Anschluss ⁵⁾				
Spannung		V / Hz 400 2N~ / 230 1N~	400 2N~ / 230 1N~	230 1N~
Anschlusswerte		kW 4,8 / 2,5	4,4 / 2,1	2,3
Absicherung		A 10 / 10	10 / 10	10
Wasseranschluss				
Druckschlauch G½"		m •	•	•
anschliessbar an Kalt-/Warmwasser		•/Option	•/Option	•/Option
Wasserdruck		bar 1 – 10	1 – 10	1 – 10
Sicherheit und Service				
Herkunftsland		CH	CH	CH
Name und Adresse des Anbieters		Schulthess Maschinen AG, 8633 Wolfhausen / ZH		
Garantie		Jahre 2	2	2
Ausstattung				
Waschprogramme				
30 °C Wolle		min 39	40	42
30 °C Quickwash		min 15	15	15
40 °C Mischwäsche		min 58	59	59
40 °C Baumwolle		min 61	61	61
40 °C Baumwolle Express		min 24	25	25
60 °C Baumwolle		min 69	71	71
40 °C / 60 °C Baumwolle Powerclean		min 56/54	57	57
Favoriten für Ihre 6 Lieblingsprogramme		–	–	–
Zeitvorwahl		bis 7 Tage •	•	•
Beladungserkennung / Schmutzsensor		–/–	–/–	–/–
Silent-Motor		•	•	•
Laugenbehälter aus Chromstahl		•	•	•
LED Trommelbeleuchtung		•	•	•
Heizstäbe		2	2	1
Türöffnungsautomatik		•	•	•
Einfüllöffnung		cm vorne, Ø 34	vorne, Ø 34	vorne, Ø 34
Anschlusskabel		m 1,6	1,6	1,6
Einlaufschlauch mit Feinfilter		m 1,5	1,5	1,5
Ablaufschlauch mit Bogen		m 1,5	1,5	1,5
Waschesäcklein (für Spielsteine, Dessous etc.)		–	–	–

Erläuterungen • vorhanden – nicht vorhanden

- 1) Die Verbrauchswerte wurden ermittelt nach gültiger Norm EN 60456. Bei der Angabe dieser Werte handelt es sich um gewichtete Werte für Voll-/ Halb-/ und Viertelbeladung, basierend auf dem Programm eco 40–60.
- 2) Entwässerungsgrad 100% bedeutet, dass in 1 kg Wäsche (Trockengewicht) nach dem Schleudern noch 1 kg Wasser gebunden ist. Je kleiner der %-Wert desto weniger feucht ist die Wäsche.
- 3) Türanschlag l = links, r = rechts, w = wechselbar. Beispiel l/w entspricht Anlieferungszustand Türanschlag links, Anschlag wechselbar.

4) Bei Unterbaugeräten Nischenmasse. Weitere Massangaben sind den Prospekten zu entnehmen.

5) Angaben über Umschaltmöglichkeiten sind gegebenenfalls den Prospekten zu entnehmen.

6) Werte ermittelt im Programm eco 40–60 bei Nennkapazität.



Die standardisierte Warendeklaration entspricht den vom FEA Fachverband Elektroapparate für Haushalt und Gewerbe Schweiz in Zusammenarbeit mit Konsumentenorganisationen herausgegebenen Richtlinien. Die Warendeklaration basiert auf den Normen der IEC International Electrotechnical Commission (Fachkommission TC 59).

Hinweis: Stand der Tabellenangaben 03/2021. Weiterentwicklungen vorbehalten.

Wäschetrockner für das Mehrfamilienhaus

Markennamen	Schulthess		Schulthess
Modellbezeichnung	Superforte 830		Superforte 810
Produktnummer	8830.2		8810.2
Nennkapazität	kg	8	8
Kategorie / Geräteart	Kondensationstrockner mit Wärmepumpe		Kondensationstrockner mit Wärmepumpe
Abbildung	Seite	66	66
Effizienz und Verbrauch ¹⁾			
Energieeffizienzklasse	von A+++ bis D	A+	A+
Energieverbrauch pro Jahr	kWh	249	249
Wäschetrockner mit / ohne Automatik		• / –	• / –
Energieverbrauch des Standard-Baumwollprogramms			
Voll- / Teilbefüllung	kWh	2,09 / 1,12	2,09 / 1,12
Leistungsaufnahme im ausgeschalteten / unausgeschalteten Zustand ⁶⁾	W	0,33 / 0,33	0,33 / 0,33
Automatische Ausschaltzeit	min	30	30
Standardprogramm, auf das sich die Informationen auf dem Etikett und im Datenblatt beziehen		Baumwolle Schrantrocken mit Pfeil	Baumwolle Schrantrocken mit Pfeil
Gebrauchseigenschaften			
Gewichtete Programmdauer des Standard-Baumwollprogramm ¹⁾	min	86	86
Programmdauer Voll- / Teilbefüllung	min	113 / 66	113 / 66
Kondensationseffizienzklasse ¹⁾	von A bis G	B	B
Gewichtete Kondensationseffizienz ¹⁾	%	87	87
Durchschnittliche Kondensationseffizienz			
Voll- / Teilbefüllung	%	87 / 87	87 / 87
Luftschallemission ²⁾	dB(A) re1pW	66	66
Bauform			
Einbaugerät		•	•
Standgerät mit Arbeitsplatte		•	•
Standgerät für Wasch-Trocken-Säule		•	•
Türanschlag ³⁾		l/r/w	l/r/w
Abmessungen Gerät ⁴⁾			
Höhe	cm	90	90
Breite	cm	63	63
Tiefe (einschliesslich Wandabstand)	cm	84	84
Höhe für Unterbau	cm	90,5	90,5
Tiefe bei geöffneter Tür (einschliesslich Wandabstand)	cm	146	146
Höhe verstellbar	cm	2	2
Leergewicht	kg	88	88
Elektrischer Anschluss ⁵⁾			
Spannung	V / Hz	400 2N~	400 2N~
Anschlusswerte	kW	3,4	3,4
Absicherung	A	10	10
Sicherheit und Kundenservice			
Herkunftsland		CH	CH
Garantie ⁷⁾	Jahre	2	2
Name und Adresse des Anbieters		Schulthess Maschinen AG, 8633 Wolfhausen / ZH	
Ausstattung			
Wärmepumpe Kondensationssystem		•	•
Programmdauer Baumwolle schrantrocken vor Trocknungsbeginn bei 1600 U/min geschleudert (44% Restfeuchte)	min	74	74
Favoriten für Ihre 6 Lieblingsprogramme		–	–
Trocknungskorb		–	–
Spezialprogramme		9	–
Pollenclean-Programm mit Pollenfilter		–	–
Mix / Wollefinish / Express / Frottee / Seide		• / • / • / • / –	• / – / • / – / –
Anzeige der Programmzeit		•	•
Anzeige der Belademenge		•	•
Türöffnungsautomatik		•	•
Einfüllöffnung	cm	vorne, Ø 36 / 31	vorne, Ø 36 / 31
LED-Trommelbeleuchtung		•	•
Anschlusskabel	m	1,65	1,65
Ablaufschlauch	m	1,9 / Ø 10mm	1,9 / Ø 10mm
Kondensatablauf in Behälter / Direktablauf mit Pumpe		– / •	– / •
Maximale Ablaufhöhe	m	1	1
Abluftleitung		–	–
Abluftschlauch Ø 100 mm	m	–	–

Erläuterungen • vorhanden – nicht vorhanden

1) Werte ermittelt nach der gültigen Norm EN 61121 Der Jahresenergieverbrauch basiert auf 160 Trocknungszyklen für das Standard-Baumwollprogramm bei Voll- und Teilbeladung sowie dem Verbrauch der Betriebsarten mit geringer Leistungsaufnahme.

2) Für das Standard-Baumwollprogramm bei vollständiger Befüllung.

3) Türanschlag: l = links, r = rechts, w = wechselbar. Beispiel l/w entspricht Anlieferungszustand Türanschlag links, Anschlag wechselbar.

4) Die angegebenen Abmessungen sind Mindestmasse für die Unterbaubische. Weitere Masse sind den Prospekten zu entnehmen.

5) Angaben über Umschaltmöglichkeiten sind gegebenenfalls den Prospekten zu entnehmen.

6) 4.06W falls Gerät nicht auf automatisches Ausschalten konfiguriert ist (MFH 3,91W)

7) Ausland 1 Jahr

FEA Die standardisierte Warendeclaration entspricht den vom FEA Fachverband Elektroapparate für Haushalt und Gewerbe Schweiz in Zusammenarbeit mit Konsumentenorganisationen herausgegebenen Richtlinien. Die Warendeclaration basiert auf den Normen der IEC International Electrotechnical Commission (Fachkommission TC 59).

Hinweis: Stand der Tabellenangaben 06/2021. Weiterentwicklungen vorbehalten.

Energieerklärung		Ventus 207	Ventus 211	Ventus 215	Ventus 220
Energieeffizienzklasse ¹⁾		A1	A1	A1	A1
Prüfbedingungen					
Testwäsche nach Norm SN/EN 61121	kg	7,5	10	15	20
Trockenraum mit 20 °C Raumtemperatur, Trockenraumgrösse Minimum (Höhe 2,3 m)	m²	8,3	8,3	15,8	15,8
Schalldruckpegel im Raum in 2,5 m Abstand von der Geräterückwand gemessen	dB(A)	63	62	65	65
Wäschetrocknungsleistung ¹⁾					
Energieverbrauch bei 60% Restfeuchte	kWh/kg	0,27	0,30	0,30	0,29
Trockenleistung bei 60% Restfeuchte	kg/h	1,70	2,52	2,93	3,89
somit Trocknungsdauer	h:min	4:15	4:18	5:05	5:09
Bauform					
Gerät für Wandmontage		•	•	•	•
Mobile Ausführung		Option	Option	Option	Option
Material Gehäuse		Metall	Metall	Metall	Metall
Ort des Zusammenbaus		Schweiz	Schweiz	Schweiz	Schweiz
Swiss Engineering		•	•	•	•
Swiss made		•	•	•	•
Herkunftsland		Schweiz	Schweiz	Schweiz	Schweiz
Abmessungen					
Höhe	cm	55	74	74	74
Breite	cm	57	44	44	44
Tiefe einschliesslich Wandabstand	cm	29	47	47	47
Gewicht					
Gerät unverpackt /Verpackung	kg	35/2	40/2	44/2	49/2
Steuerung für die Trocknung					
automatisch durch feuchtigkeits-, temperatur- und zeitabhängige Steuerung		•	•	•	•
automatisches Abschaltungsprogramm mit Stand-by-Modus während 2 Std. ²⁾		•	•	•	•
Programme für die Trocknung					
Wäschetrocknungsprogramme	Anzahl	2	2	2	2
Programm 1: individuell einstellbarer Trocknungsgrad, Raumentfeuchtungsprogramm		•	•	•	•
Programm 2: mit automatischer Endabschaltung «End off» ²⁾		•	•	•	•
Stromversorgung und Kondenswasserablauf					
Elektrischer Anschluss	Spannung	V	230~1N PE	230~1N PE	230~1N PE
	Leistungsaufnahme mit Zusatzheizung	kW	–	–	–
	Leistungsaufnahme bei Normalbetrieb ³⁾	kW	0,46	0,68	0,79
	Protection	AT	10	10	10
Kondenswasserablauf	Kondenswasserbehälter	Option	Option	Option	Option
	Schlauchanschluss für Ablauf in Kanalisation	•	•	•	•
Sicherheit					
Kältemittel Typ		R410A	R410A	R410A	R410A
entspricht der Sicherheit elektrischer Geräte (EN 60 335-2-43)/CE		•/•	•/•	•/•	•/•
Garantie					
Garantie	Jahre	2	2	2	2
ausgezeichnet mit dem VRWT-Gütesiegel		•	•	•	•
Vertrieb und Service					
durch Schulthess Maschinen AG					

- 1) Werte ermittelt gemäss den Richtlinien des Projekts Nr. 25464 (Forschungsprogramm Elektrizität des Bundesamtes für Energie) über das energietechnische Prüfverfahren für Raumluftwäschetrockner. Messungen durch Hochschule Luzern, Technik & Architektur (How/Luzern) oder VRWT (Verband zur Förderung der Raumluftwäschetrockner).
- 2) Nach einer gewissen Standzeit stellt das Gerät endgültig ab, auch wenn im Raum später wieder eine gewisse Raumfeuchte aufkommt.
- 3) Durchschnittliche Leistungsaufnahme ohne Zusatzheizung wie bei der Energieverbrauchsprüfung.

**24-Stunden-Hotline
Kundenservice**

0844 888 222

Beratung Verkauf

0844 880 880

**Hauptsitz und
Produktion**

Schulthess Maschinen AG
Landstrasse 37, 8633 Wolfhausen ZH
Tel. +41 55 253 51 11

**Kundenservice-Zentren
mit Showroom**

3063 Ittigen-Bern, Ey 5
Tel. +41 31 335 05 70

1025 St-Sulpice, Ch. de la Venoge 7
Tel. +41 21 620 00 40

6814 Lamone, Via Industria 1
Tel. +41 91 612 24 50

**Kundenservice-
Niederlassungen**

6004 Luzern, St.-Karli-Strasse 76
7310 Bad Ragaz, Elestastrasse 16

Österreich

Schulthess Maschinen GmbH
Hetzendorferstrasse 191, A-1130 Wien
Tel. +43 1 803 98 00